PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2023/221

ze dne 1. února 2023,

kterým se stanoví a vypracovává norma univerzálního formátu pro zprávy (UMF) podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/816 ([1]), a zejména na čl. 38 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (EU) 2019/818 zřizuje společně s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ([2]) rámec, který má zajistit interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic, víz, policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace.

(2) Uvedená nařízení stanoví univerzální formát pro zprávy (UMF), který má sloužit jako norma strukturované přeshraniční výměny informací mezi informačními systémy, orgány nebo organizacemi v oblasti justice a vnitřních věcí.

(3) Je nezbytné stanovit zvláštní pravidla UMF pro vývoj systémů Eurodac, ECRIS-TCN, Evropského vyhledávacího portálu (ESP), společného úložiště údajů o totožnosti (CIR) a detektoru vícenásobné totožnosti (MID), jak je stanoveno v nařízení (EU) 2019/818, a zavést zvláštní ustanovení pro označování datových polí pro systémy, které spadají do působnosti interoperability.

(4) Vzhledem k tomu, že nařízení (EU) 2019/818 navazuje na schengenské *acquis*, Dánsko oznámilo, že v souladu s článkem 4 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, provedlo nařízení (EU) 2019/818 ve svém vnitrostátním právu. Je tedy tímto rozhodnutím vázáno.

(5) Toto rozhodnutí rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko ([3]); Irsko se tedy nepodílí na přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.

(6) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([4]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ([5]).

([1]) Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 85.

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27).

([3]) Toto rozhodnutí nespadá do oblasti působnosti opatření stanovených v rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).

([4]) Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

([5]) Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

(7) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([6]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES ([7]).

(8) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([8]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU ([9]).

(9) Pokud jde o Kypr, Bulharsko a Rumunsko, představuje toto rozhodnutí akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2003 a čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2005.

(10) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ([10]) byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal stanovisko dne 2. srpna 2022.

(11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 70 odst. 1 nařízení (EU) 2019/818,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se:

1) „informačním systémem“ rozumí centrální nebo vnitrostátní systémy zpracování údajů a veškeré tyto složky interoperability: Evropský vyhledávací portál (ESP), společné úložiště údajů o totožnosti (CIR) a detektor vícenásobné totožnosti (MID).

Článek 2

Norma univerzálního formátu pro zprávy (UMF)

1. Norma univerzálního formátu pro zprávy (UMF) pro přeshraniční výměnu informací mezi orgány nebo organizacemi v oblasti justice a vnitřních věcí je stanovena v příloze I.

([6]) Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

([7]) Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

([8]) Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.

([9]) Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

([10]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

2. Normu UMF použije v příslušných případech Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA) nebo jakákoli jiná agentura Unie pro vývoj nových modelů výměny informací a informačních systémů v oblasti justice a vnitřních věcí.

3. Prvky stanovené v příloze II, odvozené z normy univerzálního formátu pro zprávy (UMF), se použijí při vývoji Eurodacu, Evropského informačního systému rejstříků trestů pro státní příslušníky třetích zemí (ECRIS-TCN) a těchto složek interoperability: ESP, CIR a MID.

Článek 3

Použití UMF

1. Normu UMF lze použít pro výměnu informací mezi informačními systémy, orgány nebo organizacemi v oblasti justice a vnitřních věcí.

2. Norma UMF se použije k popisu informací vyměňovaných mezi informačními systémy v oblasti justice a vnitřních věcí, aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení týkající se složek interoperability stanovená v článcích 4 a 5.

3. Norma UMF není povinná pro popis datových prvků uložených v informačním systému nebo databázi.

Článek 4

Použití normy UMF pro vývoj ESP

Norma UMF se použije k popisu a označení totožnosti, cestovního dokladu a biometrických údajů, které byly vyhledány a obdrženy prostřednictvím ESP.

Článek 5

Použití normy UMF pro vývoj CIR a MID

Norma UMF se použije k popisu a označení totožnosti, cestovního dokladu a biometrických údajů použitých pro informace vyměňované pomocí CIR a MID podle článků 20 a 22 nařízení (EU) 2019/818.

Článek 6

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2023.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

Norma univerzálního formátu pro zprávy (UMF) se skládá z níže uvedených dokumentů dodaných jako výstup projektu UMF financovaného Evropskou komisí.

1) „UMF3.1_BusinessDescription.“;

2) „UMF XML Schema Overview 3.1“;

3) „UMF V3.1 Schema&TestSamples“.

Tyto dokumenty jsou k dispozici na internetové adrese https://circabc.europa.eu/ui/group/af638ba5-eb84-4476-87fb-9a76ad669d2e. Tyto internetové stránky spravuje sekretariát UMF, který funguje v rámci Generálního ředitelství Evropské komise pro migraci a vnitřní věci. Veškeré aktualizace těchto dokumentů jsou zveřejněny na týchž internetových stránkách.

PŘÍLOHA II

Tabulka taxonomie UMF týkající se prvků údajů o totožnosti a cestovním dokladu v EES, VIS, ETIAS, ECRIS-TCN a složkách interoperability		
Označení prvků údajů	Mapování UMF	Popis
FamilyName	PersonIdentity.PersonCoreName.FamilyName	Příjmení osoby. Příjmení obvykle sdílejí členové jedné rodiny. Obsahuje všechny části příjmení včetně předpon.
FamilyNameAtBirth	PersonIdentity.PersonCoreName.BirthName	Příjmení nebo rodné příjmení
PreviousFamilyName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Příjmení používané v minulosti, které bylo oprávněně změněno.
PreviousFirstNames	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Dřívější jména, např. pokud byla jména oprávněně změněna.
OtherName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: NotAssignableName a2) PersonIdentity.OtherName.Description [K dispozici u UMF 3.1]	Další jméno je formální nebo neoficiální jméno, pod kterým je osoba známa (přezdívka (přezdívky), umělecké jméno (umělecká jména), obvyklé jméno (obvyklá jména)).
FirstName	PersonIdentity.PersonCoreName.FirstName	Jméno (jména) osoby. Všechna jména, která jsou součástí totožnosti osoby.
DateOfBirth	PersonIdentity.DateOfBirth	Datum, kdy se osoba narodila nebo se oficiálně má za to, že se narodila.
PlaceOfBirth	PersonIdentity.PlaceOfBirth	Město, vesnice nebo jiné místo, kde se osoba narodila nebo se má za to, že se narodila.
CountryOfBirth	PersonIdentity.CountryOfBirth	Země narození je země, kde se osoba narodila nebo se oficiálně má za to, že se narodila.
Gender	PersonIdentity.Gender	Pohlaví je pohlaví osoby
FamilyNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [K dispozici u UMF 3.1]	Příjmení prvního rodiče (otce) osoby
FirstNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [K dispozici u UMF 3.1]	Jméno (jména) prvního rodiče (otce) osoby

Tabulka taxonomie UMF týkající se prvků údajů o totožnosti a cestovním dokladu v EES, VIS, ETIAS, ECRIS-TCN a složkách interoperability		
Označení prvků údajů	Mapování UMF	Popis
FamilyNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [K dispozici u UMF 3.1]	Příjmení druhého rodiče (matky) osoby
FirstNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [K dispozici u UMF 3.1]	Jméno (jména) druhého rodiče (matky) osoby
Nationality	PersonIdentity.Nationality.Country	Země, ve které má osoba zákonné občanství (nebo údaj o chybějící státní příslušnosti).
NationalityAtBirth	a1) PersonIdentity.Nationality.Country a2) PersonIdentity.Nationality.StartDate = DateOfBirth	Země, ve které (kterých) má osoba zákonné občanství při narození
DocumentType	Document.DocumentType	Druh dokladu
DocumentNumber	Document.NumberInformation.Number	Alfanumerické číslo přidělené vlastníkem, držitelem, uživatelem, vydavatelem, distributorem nebo výrobcem dokladu.
IssuingCountry	Document.IssuingAuthority.NationalAffiliation	Země orgánu, který doklad vydal
IssuingAuthority	Document.IssuingAuthority.Department/Agency.Name	Název orgánu, který doklad vydal
IssueDate	Document.IssueDate	Datum, kdy byl doklad vydán
ValidUntil	Document.ValidUntil	Datum, do kterého je doklad platný
FullName	PersonIdentity.PersonCoreName.FullName	Celé jméno je úplné jméno osoby. Atribut celého jména obsahuje úplné jméno osoby. Kromě jména, příjmení a v některých systémech i patronyma může obsahovat další součásti jména osoby, jako jsou tituly, druhá jména nebo přípony, jako je „třetí“, „III“, či jména, která nejsou ani jménem (osobním), ani příjmením

Prvky biometrických údajů přítomné v EES a sBMS (sdílené službě pro porovnávání biometrických údajů)	
Označení prvků údajů	Popis
BiometricType	Údaj o biometrické modalitě.
NISTFormat	Formát NIST, který byl použit k výměně biometrického vzorku.
NIST	Binární soubor biometrických údajů.
MatchingScore	Výsledek srovnání s uvedením stupně podobnosti mezi biometrickými vzorky (u otisků prstů platí skóre shody pro celou sadu otisků prstů z údajů snímače). Čím vyšší je skóre, tím vyšší je podobnost.
MatchingInterval	Tento prvek udává, v jakém intervalu se skóre shody nachází pod prahovou hodnotou shody, uprostřed a nad prahovou hodnotou shody, a možnou prahovou hodnotu shody.
Zobrazení obličeje	
QualityValue	Údaj o kvalitě biometrických údajů. Hodnocení biometrické kvality zobrazení obličeje vycházejí z algoritmu, který se řídí doporučeními ISO/IEC 19794-5:2011.
NotProvidedReason	Hodnota v tabulce kódů uvádějící důvod, proč zobrazení obličeje nebylo poskytnuto.
Source	Hodnota v tabulce kódů uvádějící zdroj zobrazení obličeje.
Otisky prstů	
QualityValue	Údaj o kvalitě biometrických údajů. Hodnocení biometrické kvality otisků prstů vycházejí z NFIQ 2.0 (Kvalita daktyloskopického obrazu NIST verze 2.0).
NotProvidedReason	Hodnota v tabulce kódů uvádějící důvod, proč otisky prstů nebyly poskytnuty.
FingersPermutation	Ukazatel toho, zda by ověření mělo být provedeno s obměněným pořadím prstů, či nikoli.
HandsPermutation	Ukazatel toho, zda by vyhledávání mělo být provedeno s obměněným pořadím rukou, či nikoli. Použije se pouze pro případy identifikace pomocí otisků prstů.